

# Japón no ha conseguido aún la paz

## ¿ABDICARÁ HIRO-HITO?

Washington, 12. — A las 16.40 (hora de Madrid), la Legación de Suiza informa que no había recibido indicación alguna con respecto a la contestación japonesa a la nota aliada sobre su petición de paz, comunicada la Agencia Reuters. (Efe).

### TOGO, RECIBIDO POR EL EMPERADOR

San Francisco, 12. — Radio Tokio anuncia que el ministro de Asuntos Exteriores, Togo, ha sido recibido por el emperador Hiro-Hito y siendo que informó al Tenny sobre la situación. La misma citada no dio más detalles. (Efe).

### EXHORTACION AL PUEBLO NIPON

San Francisco, 12. — El periódico "Asahi" de Tokio, hoy dominado por los japoneses a cumplir con su deber, obediendo los augustos deseos de Su Majestad y pide a la nación que mantenga la unidad más firme y la lleve a producirse lo peor. Este editorial ha sido transmitido por Radio Tokio. (Efe).

### LA NOTA ALIADA

Zurich, 12. — La nota aliada de respuesta al Japon llegó a las nueve y media de la noche a manos del ministro japonés. Las noticias de Washington dicen que la nota aliada en que se declara la situación futura del emperador tendrá muchas horas en llegar a Tokio por los medios diplomáticos pero los japoneses, condecoraron su contenido rápidamente por medio de la Radio. Debido a ello el Gobierno nipón podrá tomar sus decisiones inmediatamente, aun cuando se cree que se tarde varios días en contestar la reacción nipona. (Efe).

### HA RECIBIDO

Londres, 12. — Es posible que el emperador del Japon haya ya recibido la hora de las cuatro potencias, según un funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores, pero hasta el momento no se tiene la menor noticia. (Efe).

### EXPECTACION EN WASHINGTON

Washington, 12. — Desde las ocho y media se halla el presidente Truman en su despacho oficial, rodeado de asesores, funcionarios y periodistas. Gran expectación en la capital norteamericana, encontrándose todos los ministros en sus departamentos o cerca de ellos. (Efe).

### SIGUE SIN RECIBIRSE LA CONTESTACION

Berna, 12. — En la Legación de Japon han manifestado desde las cuatro y media de la tarde hora de Madrid, no había recibido aún la contestación del Gobierno japonés a la nota aliada. (Efe).

### SE CREE QUE SE RECIBIRA ANTES DE 24 HORAS

Londres, 12. — Los círculos oficiales británicos estiman que el Japon no contestará a la nota aliada hasta que hayan pasado unas 24 horas. D. todos modos el primer ministro, Churchill, está dispuesto a hablar por radio al pueblo tan pronto reciba la noticia de la rendición. (Efe).

### EL GOBIERNO NIPON, REUNIDO

Londres, 12. — A las siete y media (hora de Madrid), según se actúa, se ha reunido el Gobierno japonés para la contestación japonesa a las siete y media (hora de Madrid). Radio Tokio anunció que el Gobierno estaba reunido desde las doce de la mañana, pero que "todavía no había nada que comunicar". (Efe).

### UNA CONFERENCIA

Washington, 12. — A primera hora de la tarde, conferencia en el presidente Truman el jefe de la sección de Información del Departamento de Estado, Macleish, quien según se ha informado, se desahoga a su despacho. Macleish aludió a los periodistas, tan pronto la llegara como a la salida de la Casa Blanca. (Efe).

### SE CONCRETA SIGNIFICATIVA REUNION

Se concreta significativa reunión por el ministro Macleish ha informado de la reunión de la redacción de cuantas voces en el Ministerio de Sanidad, que aliados con motivo del ofrecimiento de paz japonesa. (Efe).

### EXPECTACION EN LONDRES

Londres, 12. — El primer ministro, Atlee, ha pasado todo el día en su despacho oficial del número 10, Downing Street. Muchos señores circulan por las calles esperando a la residencia del "premier", habiéndose instalado altavoces en el Ministerio de Asuntos, que se halla en las cercanías. (Efe).

### LA FLOTA DE HALSEY, ANTE LAS COSTAS NIPONAS

A bordo del buque insignia del Almirante Halsey, 12. — En perfecta alineación de combate, la tercera flota norteamericana navega esta tarde ante la costa japonesa, a la espera de la noticia de la rendición nipona. Todos los navíos anglo-norteamericanos están dispuestos para entrar en acción en cualquier momento, ante la posibilidad de que el actual Gobierno japonés reanude las condiciones de guerra. (Efe).

### ABDICARÁ HIRO-HITO?

Estocolmo, 12. — Un informante oficial japonés ha manifestado al represen-

### LA RECUPERACION DE LAS INDIAS ORIENTALES

Kandy, 12. — La recuperación de las Indias orientales holandesas, correrá a cargo de tropas británicas, pero la administración civil será entregada a los holandeses, según se anuncia oficialmente. (Efe).

### ATAQUE EN MATSUYAMA

San Francisco, 12. — Radio Tokio informa que 70 superaviones escocidos por 15 aparatos de caza han atacado hoy Matsuyama en la costa noroeste de la isla Shikoku. (Efe).

### TRUMAN, EN SU DESPACHO

Washington, 12. — El presidente Truman estaba de nuevo en su despacho oficial a las tres de la tarde (hora de Madrid), comunicó la Agencia Reuters. (Efe).

### ENVIOS SUSPENDIDOS

Nueva York, 12. — Ha sido suspendida la circulación de trenes, que transportaban material bélico para el teatro de guerra del Pacífico, desde Nueva York. Hoy envíos quedaban detenidos en puntos designados, por el Alto Mando. (Efe).

### A SINGAPUR

Londres, 12. — Hay el propósito de enviar con la mayor brevedad una flota de guerra a Singapur en el momento en que se tengan noticias de la terminación de la guerra contra el Japon. (Efe).

### INTENTOS RECHAZADOS

Londres, 12. — Todos los intentos, austriacos para avanzar contra las posiciones "Yips" en el frente de Berlín, han sido rechazados con vigor por los aliados, según noticias de radio Singapur, captadas por la BBC. (Efe).

### SEGUEN LOS BOMBARDEOS

Manila, 12. — Bombardeos y cazas con bombas en Okinawa realizaron el viernes 11, ataques más intensos contra el Japon. Dicho día el general Mac Arthur anunció que más de 800 bombas cayeron sobre Okinawa, centro de comunicaciones del Japon. Radio Tokio transmitió la noticia sobre la oferta de rendición al mismo tiempo que otros aparatos que lanzaban contra la ciudad de Oita (también situada en Okinawa). (Efe).

En las operaciones de bloqueo marítimo, las fuerzas aéreas norteamericanas hundieron o averiaron 87 buques nipones en aguas chinas. Los aviones de bombardero en picado, lanzaron contra Kamato arrojaron bombas, de gasolina, petrol y ametrallaron las zonas industriales, carreteras y aeródromos. (Efe).

### ESSENHOWER VISITA MOSCU

Londres, 12. — Al llegar al aeródromo de Moscú —según anuncia la radio de la capital soviética— el general Eisenhower ha manifestado que como americano era para él un placer y un honor visitar la capital de un aliado que había luchado con los norteamericanos desde que estos entraron en la guerra. (Efe).

### ASISTIRA A UN DESFILE

Londres, 12. — El general Eisenhower asistirá hoy, acompañado por Stalin, a un gran desfile deportivo que se efectuará en la Plaza Roja, de Moscú, según anuncia la radio de esta capital. (Efe).

### LA CUESTION DEL REGIMEN EN ITALIA

París, 12. — Pietro Nenni, vicepresidente del Consejo italiano y presidente del Partido Socialista, de ese país, ha declarado a la Prensa que la Asamblea Constituyente que elegirán los italianos en noviembre, pronto aprobará la monarquía, proclamando la república. (Efe).

### EXIGENCIA DE LOS SINDICATOS FINLANDESES

Helsinki, 12. — Los sindicatos obreros han dirigido un ultimátum al Gobierno finlandés, amenazándole con ir a la huelga general, a menos de que antes del lunes no desista de todos aquellos que "son responsables de los males que sufre la nación y de amarga satisfacción a los desechos del proletariado". (Efe).

### LA DESVALORIZACION DEL FRANCO

París, 12. — Se estudia por el Gobierno francés el método para llevar a cabo la desvalorización del franco, lo que se llevará a efecto después de las elecciones generales que han de celebrarse. (Efe).

# Curso de Estudios Superiores Farmacéuticos, en Vitoria

Vitoria, 12. — Ha comenzado hoy el primer Curso de Estudios Superiores Farmacéuticos organizado por el Colegio de esta provincia. Primeramente hubo una misa ante el altar de la Patrona de Vitoria en la que ofició el Padre Pinedo, benedictino, que ostenta el título de Licenciado en Farmacia. A la ceremonia asistieron todas las autoridades en ella actuó la escolanía de tipos del Conservatorio Municipal de Música. Después, en el Instituto Ramiro de Maeztu se celebró la sesión de apertura bajo la presidencia del prelado de la Diócesis, monseñor Ballester, que retrasó unas horas su viaje a San Sebastián para asistir a este acto, al que también concurrieron las primeras autoridades de la provincia y otras representantes oficiales. (Efe).

### MOVIMIENTO DE BARCOS

Las Palmas, 12. — Presidente de la Argentina, ha llegado el vapor "Sarmiento", conduciendo cereales con destino a Alicante. Aquí se proveerá de carbón, cargando fruta para Alicante. Con destino a Cádiz y Sevilla ha salido a medianoche el vapor "Ciudad de Medina", con numerosos pasajeros, correspondencia y fruta. (Efe).

### ABASTECIMIENTO DE AGUAS

Las Palmas, 12. — La Comisión Municipal ha aprobado en sesión extraordinaria el presupuesto especial de 35 millones de pesetas para llevar a efecto la ampliación de las cisternas y la mejora del sistema de agua de la población, base naval y puerto de la Luz. (Efe).

### EL SUBSECRETARIO DE AGRICULTURA

Madrid, 12. — Esta tarde, en el expreso ha marchado a Madrid el Subsecretario de Agricultura, que hasta ahora ha sido gobernador civil y jefe provincial del Movimiento en Málaga, don Emilio Lamo de Espinosa y Enríquez de Navacerrada, el que acompaña su distinguida esposa. A la estación acudieron a despedirlos todas las autoridades malagueñas. (Efe).

### LUEVE EN OVIEDO

Oviedo, 12. — Desde hace varios días se ha desencadenado un temporal de lluvias en esta provincia, que perjudica considerablemente a las cosechas y a las ganaderías. Esta tarde llovió durante varias horas en la capital y en otros lugares cercanías, fuertes granizadas. La temperatura ha descendido. (Efe).

### VIVIENDAS PROTEGIDAS

La Coruña, 12. — Hoy fue bendecida y colocada la primera piedra del grupo de viviendas protegidas de Juan O'Hogar, que lleva el nombre del fundador de la Palanga coruñesa y que se ha construido por el grupo sindical Hogar y Arquitectura en la falda del monte Santa Margarita. Al acto asistieron el Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, representante del capitán general de la Región y del gobernador militar, jefe provincial de sindicatos, jefe de la Obra del Hogar y otras autoridades y representantes, así como los familiares de Juan O'Hogar y numerosos público, condecorados por sus servicios. La ceremonia comenzó con el acto de colocación y bendición, que fue firmada por las autoridades y jerarquías. El documento se depositó bajo la primera piedra, que fue santificada seguidamente, procediendo a echar las primeras paladas de cemento las mismas autoridades y jerarquías. (Efe).

### EL RACIONAMIENTO TEXTIL EN INGLATERRA

Londres, 12. — "Mucho me temo que, cuando enojé" el próximo período de racionamiento textil en septiembre tenga que pedir al público que haga durar sus cupones por más tiempo todavía, que ahora", ha declarado sir Stafford Cripps, en un discurso pronunciado ante los mil obreros de la industria textil. (Efe).

### DISCURSO DE LASKEI

París, 12. — Ha celebrado según el Congreso Socialista, en la que el delegado británico profesor Laskei pronunció un discurso muy aplaudido en el que afirmó que la democracia inglesa no necesita ningún gran jefe y que espera que la lección que han demostrado los británicos haber aprendida, será apreciada en Francia. "Necesitamos una socialista para que nuestros dos naciones formen un solo Estado sin dejar de ser dos países". "Eslogio seguro, dijo también, que sin socialismo democrático, incluso en el Este de Europa, no se puede ir más que entraremos en otro período de guerra". Abogó por último, por la reconstitución de la Internacional Socialista. (Efe).

### HUELGA FERROVIARIA EN INGLATERRA

Londres, 12. — La huelga ferroviaria

### EN PRO DE NO TRABAJAR LOS DOMINGOS

En pro de no trabajar los domingos, se ha extendido hoy geográficamente, pero se ha notado menos que en los últimos cuatro domingos, ya que los últimos días de los días trasnochar, han procurado viajar en sábado o lunes. (Efe).

### EJERCICIOS MILITARES

Lisboa, 12. — En la región de Setúbal, se realizaron ayer, por vez primera, en Portugal, ejercicios militares antibiónicos con la participación de tropas de choque. Las operaciones estaban basadas en las enseñanzas recogidas de los comandos británicos y norteamericanos. Tomaron parte fuerzas de ingenieros, zapadores, asalto, unidades ligeras de la marina de guerra y de aviación. La flota aliada estaba sembrada de minas terrestres y submarinas, que fueron inutilizadas por las tropas de choque. (Efe).

### INVITACION DE TRUMAN A DE GAULLE

Washington, 12. — El presidente Truman ha invitado al general De Gaulle a visitar oficialmente los Estados Unidos. La visita se celebrará durante la próxima semana de este mes. El ministro de Asuntos Exteriores, Acheson, acompañará al general De Gaulle. (Efe).

### EL DIA 15 DE AGOSTO ES LA FIESTA DE LA FLOR CARIDAD!

PARA LOS TUBERCULOSOS



# NOTAS LOCALES

## FUEGOS ARTIFICIALES

El próximo lunes, martes y miércoles, se quemarán, en el lugar acostumbrado, vistosas colecciones de fuegos artificiales, dándose comienzo a las 10.45 en punto de la noche.

La iniciación del festejo se anunciará con el disparo, cinco minutos antes, de seis bombas coheteras.

## EXPOSICION SOLERBLASCO

Sigue siendo muy visitada la Exposición de pinturas que el Solerblasco tiene instalada en el Salón de Artesanía, la cual es muy comentada y ha tenido excelente acogida por la crítica.

La Exposición, compuesta en su mayor parte de paisajes, ha sido aumentada

con dos nuevas obras que han despertado mayor interés a la misma.

## OFERTAS DE TRABAJO

Para trabajar en Segovia precisase especialista soldador de hierro y especialista cargador y pinchador de cables.

Se ofrece joven, de 30 años para mozo de almacén o cosa análoga, con buenas referencias.

De Alava se ofrece impresor cajista con diez años de práctica.

De Córdoba se ofrece montador especializado en montaje de maquinaria agrícola e industrial, con 21 años de práctica en la profesión.

Se ofrece almacenero o guarda de almacén, con garantías y amplios conocimientos de oficina.

Se ofrece peñador joven a domicilio.

Se ofrece joven con buenos informes y referencias para llevar contabilidad a comerciantes individuales.

Se ofrece taquígrafo para horas sabiendo francés e inglés.

Se ofrece persona seria para ser uno de hotel, garaje o cosa análoga.

Se ofrece señora para reparar ropa blanca y planchar.

Se ofrece mecánico montador de motores de aceite pesado.

Se ofrece señorita para cuidar señora enferma o de compañía.

Se ofrece joven con amplios conocimientos de dibujo y litografía para trabajar en la provincia.

Se precisan oficial sastre, oficiala, aprovechada y aprendiza.

Se precisan dos ayudantes de mudista.

Se ofrece señorita para cuidar niños.

Se ofrece oficial impresor cajista.

Se ofrece oficial fotógrafo, con veinte años de práctica, y litografía.

Se ofrece modista a domicilio.

Informes: Oficina de Colocación Victoria Pradera, 10, bajo.

## PULSERA IDENTIDAD

perdida tren Barcelona o Estación Norte. Se gratificará devolución. Razón esta Administración.

## PERDIDA

gabardina en la Plaza de Todos, Gracia 3. Llamar al TELEFONO 12.317.

## MADRID

### HOTEL BARCELONA

Muy céntrico y confortable. Precios moderados.

Informes en San Sebastián: HOTEL SAN IGNACIO.

Llegó quien compra toda clase de

ALHAJAS

Paga bien

ANTIGÜEDADES

URBETA, 1

San Sebastián.

## EL SEÑOR

### † D. José Martínez Gurruchaga

FALLECIO EL DIA DE AYER, A LOS 41 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

(R. I. P.)

Su director espiritual, don Bernardo Unanue; su resignada esposa Adela González; hijo, Pablo; madre, Josefa Gurruchaga (viuda de Pablo Martínez); madre política, Adela Vidarte (viuda de González); hermanas, Francisca; hermanos políticos, Javier Arcelus; tíos, primos y demás parientes, e

SUPPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán el LUNES, a las OCHO de la mañana, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, y acto seguido, a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por lo que quedarán agradecidos.

Domicilio: Embeltrán, 14.

San Sebastián, 13 de agosto de 1945.

## BALNEARIO DE ALZOLA

A una hora de San Sebastián

RISÓN, URINARIAS, COLICOS NEFRITICOS, ARTRITISMO

Gran Hotel del Balneario, 100 habitaciones, en el mismo edificio del manantial

## Sanatorio de Nuestra Señora del Pilar (OYARZUN)

TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES DEL PULMON

Director: Dr. D. LUIS EIZAGUIRRE

Magníficamente orientado, dominando el valle de Oyarzun. Espléndida explanada para cura de reposo en los pinos; Excelente cocina. A 11 kilómetros de San Sebastián, Buenas vías de comunicación, con parada de autobuses ante la puerta del Sanatorio. Habitación completa desde 35 pesetas.

Consultas: Teléfono 12.450. — SAN SEBASTIAN

(Aprobado por la Censura Sanitaria número 42.)

## Para el SOBREALIMENTO INDUSTRIAS DEXTROCAO RIERA-MARSA

## ¿Una prueba? Haga todas las pruebas que guste

Siempre habrá de reconocer que los calzados Rivera son de la mejor clase, a los precios más convenientes. OQUENDO, 26.

## BAR RESTAURANTE ESPAÑA

ESPLÉNDIDA TERRAZA SERVICIO A LA CARTA PLATOS TÍPICOS DEL PAÍS

Esquiletes aperitivos, amenizando todos los días festivos el famoso acordeonista Pepe Andoñu. — Esmerlines, 12. Teléfono, 14.212

## MUTUA VASCOGADA DE PREVISION

Entidad Colaboradora número 27

San Sebastián Vergara, 4, tercero Telf. 17.638 Participa a todos sus afiliados en el Seguro Obligatorio de Enfermedad que a partir del próximo día 20 de agosto establece, con carácter voluntario y previa autorización del Ministerio de Trabajo, los nuevos servicios sanitarios siguientes:

## CIRUGIA DE URGENCIA

(a cargo del cuadro de especialistas de la Clínica de San Ignacio)

ANÁLISIS CLÍNICOS

RAYOS X

PRACTICANTES

(Este servicio, montado ya en la capital, se organizará en breve en el resto de la provincia.)

En fecha muy próxima se establecerán otras especialidades.

## Ayuntamiento de San Sebastián

Con estricta sujeción a las condiciones que se hallan de manifiesto en las oficinas de la Sección de Gobernación. Fomento de este Ayuntamiento y en los supeditados de la Casa Consistorial, se abre concurso NO RESTRINGIDO o libre para proveer una plaza de Desinfectador municipal, afecto al Instituto Municipal de Higiene.

Las instancias, debidamente reintegradas y acompañadas de la documentación exigida, se admitirán en las oficinas, hasta las OCHO horas del día 4 del mes de SEPTIEMBRE próximo.

San Sebastián 8 de agosto de 1945.

El Alcalde, RAFAEL LATAILLADE

## ALQUILO

Tres habitaciones, con baño y teléfono, sólo dormir. Urbeta, 62, tercero, derecha.

## VILLA

En Irún, con extenso jardín, se vende directamente. Excmo D. L. esta Administración.

## VITORIA

### Restaurante Mesón Nacional

El mejor situado DATO, 35

## ALCOHOL

JOSE GROS SAN SEBASTIAN

## RESTAURANTE "URBIA"

SERVICIO ESMERADO

PUERTO, 7 SAN SEBASTIAN

## FRONTÓN URUMEA

TELEFONO 15-3-15

GRANDES PARTIDOS PARA HOY, DIA 13 DE AGOSTO DE 1945 A LAS 10.30 MENOS CUARTO DE LA TARDE

Primero, a remonte, a 45 tantos: EYARALAR y ARREGUI

Segundo, a remonte, a 40 tantos: RODRIGUEZ e ILLARRAMENDI

Segundo, a remonte, a 40 tantos: ESCUDERO y SAN MARTIN

contra SAGARNA e IDIAZABAL

Tercero, a rem n e, a 35 tantos: TELLERIA y ZUMETA

contra ARACUES y ZALDUA II

## PÉRDIDA

Se ruega a la persona que haya encontrado una pila de brillantes y esmeraldas en el Golf la noche del sábado, la entregue en Mira-Concha, 29, donde se gratificará.

## JOYAS

PAGO TODO SU VALOR

Plaza de Guipúzcoa, 11-A. Martienzo

# Champagne Ercaba

HIJOS DE PABLO ESPARIA - BODEGAS NAVARRAS S.A. - VILLAVA - NAVARRA

## Mutua Guipuzcoana de Seguros

Sección de Seguro de Enfermedad Entidad Colaboradora número 116

Participa a todos sus afiliados en el Seguro Obligatorio de Enfermedad que a partir del próximo día 20 de agosto establece, con carácter voluntario y previa autorización del Ministerio de Trabajo, los nuevos servicios sanitarios siguientes:

## CIRUGIA DE URGENCIA

(Clínica de San Antonio)

ANÁLISIS CLÍNICOS

RAYOS X

PRACTICANTES

El servicio de Practicantes queda centralizado en el Dispensario de la entidad, asistiendo también a domicilio en la capital. Actualmente se está organizando este servicio en el resto de la provincia.

En fecha muy próxima se establecerán otras especialidades.

## Mutualidad de Productores «Seguros Sociales»

Sección de Seguro de Enfermedad Entidad Colaboradora número 61

Pone en conocimiento de sus afiliados que a partir del próximo 20 de agosto quedarán establecidos con carácter voluntario, autorizados por el Ministerio de Trabajo, los servicios sanitarios de

## CIRUGIA DE URGENCIA

(Clínica de Nuestra Señora de Aranzazu)

ANÁLISIS CLÍNICOS

RAYOS X

PRACTICANTES

(En la capital y diversas localidades, ampliándose el servicio a toda la provincia en breve plazo).

Próximamente se establecerán otras especialidades.



—SI. SEÑOR; Y COMO ES GONZALEZ BYASS. ES ALGO MAS TO DAVIA

—¿ALGO MAS?

—¡QUE ES EL MEJOR!!!

## Dr. PUYOU

Médico y Farmacéutico de Madrid. Velázquez, 27.

Del Hospital de San Juan de Dios y de la Orden Militar de San Lázaro. REUMA — PIEL — VENEREAS Y GENITALES

Consulta: de 11 a 12 de la mañana, y de 3.30 a 5.30. Domingos y festivos, sólo mañanas. Alameda Calvo Sotelo, 26, segundo.

G. S. 193

ALMACENES DE FERRISTERIA.

CRISTALERIA LOZA

ECHERRIA HERMANOS

URBETA, 10 — TELEFONO 1-18-34

## SALON VICTORIA

(EL MEJOR SALON DE BAILE DE ESPAÑA)

Esta noche y los días 14 y 15 de ONCE a DOS Y MEDIA de la mañana, GRANDIOSOS Y MAGNIFICOS FESTIVALES DE BAILE.

## JUANITO HEREDERO Y SU ORQUESTA

Si aun no conoce este Salón, vístelo y le sorprenderá.

INDUSTRIAS (27) FRIGORIFICAS

Suministros y montajes para FABRICAS DE HIELO

Plantas frigoríficas para el servicio de

MATADEROS — CARNICERIAS — FABRICAS EMBUTIDOS — DERIVADOS LACTEOS — INDUSTRIAS QUIMICAS

Conservación de buques.

Ramón Vizcaino S. A. SAN SEBASTIAN

PASEO DUQUE DE MANDAS, "H". TELEFONOS: 15.228, 15.234, 15.244.





## Gran baile de trajes

CON CHINA FRÍA Y COTILLON  
MAÑANA, MARTES, DÍA 14, A LAS OCHO Y MEDIA DE LA NOCHE  
**Salones del HOTEL MARIA CRISTINA**

Las damas asistirán con trajes de época, regionales, artísticos o traje de noche; los caballeros de etiqueta o uniformes, obligatoriamente. Las invitaciones pueden recogerse en la Recepción del Hotel durante todo el día de hoy.

RESERVEN SU MESA

## CASINO DE LA PLAYA

HOY, LUNES DE LA SEMANA GRANDE  
AL MEDIODÍA, a divertidos y danzando.  
A las cinco de la noche y hasta las diez y media de la madrugada:  
**GRAN FESTIVAL EXTRAORDINARIO**

Actuación de Amalia Garay (notable enciclopedia). — Dreyer, bailarina exquisita.  
DEBUT — Isabella de Córdoba — DEBUT  
Cantada bellamente y con gracia.

El mejor lugar de San Sebastián: LA PERLA DEL OCEANO.

## HOTEL PRINCIPE DE SABOYA

El Salón más elegante de San Sebastián.  
Día 14 de agosto de 1945.  
**SELECTA CENA DE GALA A LA AMERICANA**  
Amenizada por las dos famosas orquestas  
"CONTINENTAL" y "TURRILLAS". — Reserve su mesa.

## MONTE IGUELDO

HOY, GRANDIOSO FESTIVAL DE BAILE  
DOS FORMIDABLES ORQUESTAS — MUSICA CONTINUA  
LA ORQUESTA "FLORIDA" en la pista y la Orquesta RADIO.  
En el Cines, la gran superproducción 20 TH. Century Fox "LLOYDS DE LONDRES", por Trane Power y Madeline Carroll.  
Gran Parque de Atracciones. — Restaurant con menú exquisito.

## MAGDA-MODAS

LIQUIDA SUS MODELOS POR FIN DE TEMPORADA  
Bengoechea, 1. Esquina a Oquendo.  
Frente al Victoria Eugenia. — Teléfono, 15.535.

## PARTICULAR VENDE

cuadros antiguos, ROMERO DE TORRES,  
TRIPTICO Y VARIOS

## COMODA LUIS XVI

Hermanos Irujo, 19, tercero, izquierda

## COMPRO BRILLANTES

PERLAS, ESMERALDAS, MUEBLES, PORCELANAS y toda  
clase de ANTIGÜEDADES.

Plaza de Guipúzcoa, 8 - Teléfono 16.253 - San Sebastián

## GUÍA SANITARIA

FARMACIAS DE TURNO  
De una y media a tres y media y de  
ocho de la noche al amanecer: Her-  
nani, 11; Urdeta, 40; San Francisco, 14,  
y Matia, 4.

NOTA — A partir de las diez y media  
de la noche, el servicio se realiza a  
puerta cerrada, para el despacho exclu-  
sivo de recetas de los médicos.

VICENTE DE CIA, Médico Homeopá-  
ta. Ramón María Lili, 7. Consulta los  
lunes, de 11 a 2 y de 4 a 7.  
(Censura Sanitaria número 52).

DR. MANUEL QUINTANA  
CRUJIDA GENERAL  
RAYOS X — ULTRAVIOLETA  
Aldamar, 30, 1.º T. 11.521. (C. S. 172).

VARICES  
ALMORRANAS  
ÚLCERAS VARICOSAS  
Últimamente en operación

Dr. J. OCHOA. Teléfono 10.705  
Mirezcu, 7-1.º D. 3 e 5. (C. S. 4695).

Antonio Zubimendi  
CRUJIDO GENERAL  
HERNANI, 1 - TELEFONO 1-57-30.  
(Censura Sanitaria número 51).

Dr. Carlos Elósegui  
CRUJIDO GENERAL  
HERNANI, 1 - TELEFONO 1-57-30.  
(Censura Sanitaria número 51).

DR. REZOLA  
Director, por oposición, de Dispensario  
Dermatológico y Antivariado.  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Lunes, miércoles, sábados, de 4 a 6.  
Alfonso VIII, 3, 2.º. (C. S. 275).

Analisis clínicos e industriales  
DR. MOCORO  
Legros, 1.º. Teléfono 14.886. (Gra. 119).

PIEL - SIFILIS - VENEREO  
Vista urinaria. Operación flemosa.  
Dr. Díaz Delobedia, San Marcial, 25, 2.º.  
Consulta de 4 a 7. Tel. 11.947. (C. S. 139).

Cinco escenas con otras tantas  
compañías en activo. Es que ha llegado  
la Semana Grande donostiarra y los es-  
pectáculos ofrecen, como es obligado, sus  
mejores atractivos.

Príncipe y Kursaal tienen en sus car-  
teleros dos conjuntos que mantendrán el  
interés de estos días señalistísimos del  
verano donostiarra. Soroazabal ha es-  
treñado su magnífica obra "La eterna  
canción". En San Sebastián ha merecido  
como en otras ciudades, los más en-  
cendidos elogios de la crítica y la más  
cálida acogida por parte del público. No  
es extraño, por lo tanto, que "La eterna  
canción" continúe en el programa  
hasta el próximo viernes. Tenemos no-  
ticias de que en este coliseo se organiza  
para antes de la despedida de la com-  
pañía de Soroazabal, un gran aconteci-  
miento lírico. ¿Detalles del mismo?

Acaso los encuentre el lector en otro  
lugar, pero sin duda, en lo que resta a  
la fecha designada para el mismo, la  
Prensa concretará el magnífico progra-  
ma que se prepara.  
En cuanto al Kursaal tiene especia-  
lidad para todo el mes. Grandioso espec-  
táculo de talla internacional, del gene-  
ralista, con un elevado nivel artís-  
tico, pero sin perder por ello el atrac-  
tivo particularismo de la revista. Be-  
llezas, luz, colorido, humor, drome-  
te en la presentación, y un núcleo in-  
merosísimo de artistas que presta a  
"Scala 1946" un sello de inconfundible  
elegancia y excelencia. El debut de "Sc-  
la" se dio apoteósico. La crítica lo es-  
taciona como el más grandioso espec-  
táculo que haya defilado por San Sebas-  
tían en los últimos años. Y los califica-

# TEATRO

Pocas veces tan merecido un homenaje con el que al parecer se tributará  
esta semana al gran compositor Pablo Soroazabal. Por el prestigio que dio a su  
"chico" como primer músico español, por su calidad de donostiarra ilustre, con  
Soroazabal se tenía la deuda de tributarle un agasajo en el que debe sumarse toda  
la ciudad.

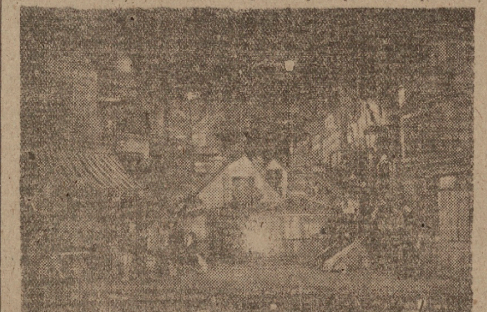
No debiera importarle el programa. Bastaría con el propósito que lanzó la idea  
para que resultara bien acogido por el público. Pero, se ha querido que el acto  
revista la mayor brillantez y así, la fiesta tendrá singularísimos alicientes. So-  
roazabal, repitiendo con agradecimiento a los organizadores, dirigirá en el  
Príncipe la única representación de "La del manolo de rosea". A continuación  
habrá un fin de fiesta sensacional. Se ha procurado dar al mismo un nudo sabor  
localista, ya que es San Sebastián quien le tendrá homenaje. Y siendo así, no  
podían faltar las mejores colaboraciones. Cristóbal Albuje, el Coro Místico de  
María Teresa Hernández, los chulistas, el excepcional donostiarra Vicente Amu-  
nurriz y otro buen número de artistas cuya cooperación se detallará en días su-  
cios. Para presentar a todos ellos, y como "speaker" de honor, un actor cuyo  
nombre es número de calidad: Rafael Romero, que se suma al número incredi-  
ble de los admiradores de Soroazabal.

de un cálido elenco con señalistas  
figuras. Debutará con el estreno de Adol-  
fo Torrado "Marcelina", su mayor exi-  
to cómico y una de las mejores crea-  
ciones de Isabella Garcés. Dos nom-  
bres unidos, Torrado-Garcés, con el me-  
jor aval para que el Principel se vea

hace suponer que el título se mantien-  
drá en el programa hasta el próximo  
nuevo despedida de esta excelente  
compañía. Luego, el jueves, otro debut  
sensacional: la presentación de María  
Fernanda Ladrón de Guevara con Am-  
parito Bivelles, que representarán  
"Campo de armamento de don Jacinto  
Benavente. Otra compañía que sin duda  
será extremadamente fructífera.  
Tanto María Fernanda como Ampari-  
to cuentan entre los donostiarra sin-  
gularísimos que se suman a su  
arte para asegurar un gran éxito.  
David-Alfaro, iniciará su cam-  
paña en el Trueta hoy una breve actua-  
ción que se prolongará hasta el viernes.  
Repodrán sus mejores creaciones co-  
menzando con "Un drama de Echegar-  
ray, jay". El sábado celebrará el esce-  
nario del Trueta a Soroazabal, que re-  
presentará "Don Manolito", "La labo-  
radora del puerto", "Black el payaso" y "La  
del manolo de rosea".

Se inicia la temporada de estrenos ex-  
traordinarios cinematográficos. El Mi-  
ramar anuncia "Una nación en mar-  
cha", superproducción Paramount con  
Joe Mac Cra y Frances Dee. La falta  
de espacio nos obliga a no insistir en el  
elogio que, al decir de las referencias  
llegadas del extranjero, sitúan a este  
film entre los mejores que veremos este  
año.

Con motivo de la Semana Grande, se  
están celebrando en el Casino de la Pla-  
ya varios festivales extraordinarios.  
Amalia Garay y las Hermanas Dreyer,  
consiguen muchos aplausos como can-  
cienistas y bailarinas. Hoy debuta Isabella  
de Córdoba, una estrella de gran  
éxito. Suspendido el festival en honor  
del torero Carlos Ariza, anunciado pa-  
ra esta noche, en su lugar se celebrará  
una verbena.



"Melodía inmortal", cuadro de "Scala 1946", en el Teatro del Kursaal.

livos no son exagerados. Ha sido bri-  
llantísimo el triunfo alcanzado por el  
conjunto en todos sus detalles y por ca-  
da uno de los intérpretes. Lluís Bran-  
cigan, Marika Mangani, Irina Komova,  
Bela Kreino, Unis, el Xey y un gru-  
po de "girls" atractivo por su belleza y  
juventud. Todo ello bajo la expertis-

abarrota mientras permanecen en sus  
carteretas la Compañía del Infanta Is-  
abel.  
En Victoria Eugenia anuncia hoy un  
estreno en España: "Lo y con", tam-  
bién de Torrado e interpretado por los  
"ases". La categoría del estreno

## Teatro Gran Kursaal

HOY, LUNES  
7.30 TARDE 11 NOCHE

## GRAN EXITO

DE

## SCALA 1946

NOTA. — Para este espectáculo quedan suprimidos los pases de favor.



EMPRESA  
H. nos LEON  
INSTALADO  
EN AMARA

## HOY, LUNES

TARDE, a las 7,45  
NOCHE, a las 11

## PRINCIPAL

7,45 y 11:  
PRESENTACION DE LA COMPANIA  
TITULAR DEL INFANTA ISABEL DE  
MADRID  
con el ESTRENO

## MARCELINA

el más reciente éxito cómico de  
Adolfo Torrado.  
[Graciosa creación de Isabella Garcés]

## Teatro Victoria Eugenia

Gran Compañía de Comedia  
MANUEL GONZALEZ  
CARLEN CARBONEL  
ANTONIO VICO

Hoy, 7,45 y 11: UNICAS de

## Todo Madrid

de Francisco Serrano Anguita

Mañana: ESTRENO EN ESPAÑA de

## TIO Y SOBRINO

## S. A. D. E. - Horarios especiales para

## TEATRO PRINCIPE

Gran Compañía Lírica del  
MAESTRO SOROZABAL  
Todos los días, a las 7,45 y 11:  
EL EXITO LIRICO DEL ASOI  
EL MAXIMO TRIUNFO ACTUAL-  
MENTE EN SAN SEBASTIAN:

## La eterna canción

Sainete lírico de SEVILLA y SOROZ-  
BAL, que apela entusiasmado todo  
San Sebastián.

Localidades a la venta para días  
sucesivos.

## SALON MIRAMAR

Hoy, a las 7,45 y a las 11: PRIMER GRAN ESTRENO EXTRAORDINARIO  
EN ESPAÑA DE LA TEMPORADA!



Una espectacular y grandiosa superproducción PARAMOUNT FILMS, diri-  
gida por el famoso realizador FRANK LLOYD. — AVENTURAS... ROMAN-  
CES... COMBATES... (TOLEBADA)  
[UNA SENSACIONAL EPOPEYA CINEMATOGRAFICA!]

PEQUEÑO CASINO. — Gran reestreno  
de, desde las 7,15 (último paso a las 12):  
"LA DILIGENCIA"  
John Wayne — Claire Trevor.

## Gran Balneario de Ormaiztegui

AGUAS SULFUROSAS PARA ENFERMEDADES DE LA PIEL,  
REUMATISMO, DIABETES... REFORMAS EN LAS INSTALA-  
CIONES DE INHALACION VAHOS E INHALACION DE  
ASIENTO CON ANTISALA

Del 1 de julio al 30 de septiembre.

Propietario: ANTONIO IZURQUIA

## CARTELERA

### TEATROS

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — A las 7,45 y 11: "Todo Me-  
dido".

TEATRO PRINCIPE. — A las 7,45 y 11: "La eterna canción".

TEATRO PRINCIPAL. — A las 7,45 y 11: "Marcelina".

TEATRO TRUEBA. — A las 7,45 y 11: "Un drama de Echegaray, jay".

### VARIADADES

TEATRO GRAN KURSAAL. — A las 7,30 y 11: "Scala 1946".

### CINE

SALON MIRAMAR. — A las 7,45 y 11: "Una nación en marcha".

PEQUEÑO CASINO. — De 7,15 en adelante: "La diligencia".

BELLAS ARTES. — De 7,15 en adelante: "El amor en onda cor-  
ta".

### PELOTA

FRONTON TRUENA. — Hoy, a las 3,45 de la tarde: Grandes par-  
tidos de pelota a remonte.



MARIA FERNANDA LADRON DE GUEVARA  
que debutará el jueves en el Teatro Victoria Eugenia

## TEATRO TRUEBA

Desde hoy, Gran Compañía de Comedias Clásicas  
DAVO - ALFAYATE  
Hoy, 7,45 y 11: Gran reposición:  
UN DRAMA DE  
ECHEGARAY, JAY!  
Creación de estos artistas.  
Mañana y pasado: El éxito de éxitos:  
LOS CONSUEGROS  
Localidades a la venta.  
Siempre  
PRECIOS REBAJADOS.



La primera de abono  
*De la 'Semana Grande... a la chica*

... otros dos toros estuvo voluntarioso. en su sitio, que basta. (Cfra.) —

ruedo y salida a los medicos.) En los ra faera en general. Nota de medie  
otros dos torcos estuvo voluntarioso. en su sitio, que basta. (Cfra.) —